

**Совещание государств – участников
Конвенции о запрещении применения,
накопления запасов, производства
и передачи противопехотных мин
и об их уничтожении**

4 October 2016
Russian
Original: French

**Пятнадцатое Совещание
Сантьяго, 28 ноября – 2 декабря 2016 года
Пункт 10 b) предварительной повестки дня
Рассмотрение общего состояния и действия Конвенции
Расчистка минных районов: выводы и рекомендации,
касающиеся мандата Комитета по осуществлению статьи 5**

**Запрос на продление предельного срока
для завершения уничтожения противопехотных мин
в соответствии со статьей 5 Конвенции**

Представлено Нигером

1. Конвенция была ратифицирована Республикой Нигер 23 марта 1999 года, и эта Конвенция вступила в силу для Нигера 1 сентября 1999 года. В силу статьи 5 Конвенции Нигер должен был до 1 сентября 2009 года подтвердить наличие или отсутствие противопехотных мин в указанных районах, и в случае их наличия уничтожить все находившиеся там противопехотные мины.
2. С февраля 2007 года Республика Нигер переживает ситуацию отсутствия безопасности вследствие насильственных действий, предпринимаемых вооруженным движением. В ходе этих действий производилась установка мин, что порождало трудности в перемещениях местного населения и партнеров по развитию.
3. В 2011 году, вследствие изменения ситуации в плане безопасности после конфликта на севере Нигера и ливийского кризиса, Нигер инициировал оценочную миссию, а потом – в мае 2014 года – и нетехнические, и технические обследования подтвердили наличие поля противопехотных мин ID-51 в северной части региона Агадес, а точнее – в департаменте Бильма (Дирку) на передовом военном посту Мадама. Вследствие этой ситуации Нигер запросил и получил двухгодичное продление, с тем чтобы избавиться от этих мин, предельный срок которого установлен на 31 декабря 2015 года.
4. Первый запрос на продление был основан на том, что разминированию подлежало 2 400 кв. м. Однако техническое обследование, выполненное нигерийскими специалистами в мае 2014 года, позволило выявить 39 304 кв. м загрязненной территории, а в начале операций по разминированию этого района был обнаружен еще один смежный район смешанного минирования (противопехотные мины и противотанковые мины), площадь которого составляет около

GE.16-17092 (R) 061016 061016



* 1 6 1 7 0 9 2 *

Просьба отправить на вторичную переработку



196 253 кв. м. Два периметра района огорожены колючей проволокой и находятся под наблюдением часовых военного поста.

5. В порядке соблюдения своих обязательств по отношению к Конвенции Нигер развернул с ноября 2014 года за счет собственных государственных средств команду по разминированию в составе более 60 саперов.

6. К сожалению, помимо медицинской поддержки Франции, связанной с санитарной эвакуацией в случае минного происшествия, в рамках таких операций другими партнерами Нигера не было предоставлено никакой помощи или содействия в какой бы то ни было форме.

7. После оценки 2011 года Нигер подозревает также присутствие противопехотных мин еще в пяти районах, которые также расположены в регионе Агадес. Нетехнические обследования, инициированные в 2014 году, устранили всякую двусмысленность в том, что касается присутствия противопехотных мин в этих районах. Миссия по обследованию посетила все сельские коммуны департамента Бильма, и выяснилось, что коммуны Бильмы и Фаши никогда не сталкивались с происшествиями, связанными с противопехотными минами или взрывоопасными пережитками войны, но имели место исключительно происшествия, вызванные противотранспортными минами.

8. Ввиду масштабности текущего загрязнения Нигер не в состоянии выполнить свои обязательства к 31 декабря 2016 года. Поэтому Нигер подготовил и разработал второй запрос на дополнительное пятилетнее продление предельного срока, с тем чтобы быть в состоянии избавиться от этих мин.

9. С учетом сложных климатических и прочих условий, таких как песчаные бури, невыносимая жара, сильный холод, маршрут Ниамея-Мадама, который не пройти без еженедельного военного эскорта, и отсутствие достаточных средств у Национальной комиссии по сбору и учету незаконного оружия, продуктивность операций по разминированию значительно снизилась. Однако, несмотря ни на что, на текущий момент Нигер разминировал 39 304 кв. м загрязненной территории и извлек порядка 1 075 мин. Кроме того, с обнаружением смежного с первым районом заминированного района площадью 196 523 кв. м государство Нигер сочло невозможным извлечь или уничтожить все противопехотные мины, находящиеся в районе Мадама, и просит о продлении предельного срока на пять лет. Таким образом, Нигер, в отсутствие партнерской поддержки и в силу нехватки средств, столкнувшись с новыми приоритетами, такими как борьба с распространением незаконного оружия и борьба с террористическими группировками, хотел бы, чтобы предельный срок был перенесен до 31 декабря 2020 года.

10. В порядке подготовки к работе, которую ему остается провести, Нигер принял следующие меры: составление национальных стандартов в соответствии с ИМАС и постоянных операционных процедур, подготовка и переподготовка специалистов по разминированию, подготовка и развертывание восьми общинных пунктов для осведомления населения северного района (Кавар), приобретение дополнительного технического оборудования для разминирования и планирование конкретной двухгодичной (2014–2015 годы) программы по расчистке Мадамы и подтверждение или опровержение других районов, где предполагается присутствие противопехотных мин, а также их разминирование/расчистка. В дополнение к саперам, подготовленным ранее и развернутым в Мадаме, в феврале 2015 года в порядке подкрепления команд, уже присутствующих в районе Мадама, было подготовлено еще 40 саперов.

11. Что касается высвобождения уже разминированных или расчищенных земель, то Нигер вдохновляется опытом других стран в плане сотрудничества и обмена информацией, а также, в особенности, международными стандартами и национальными стандартами противоминной деятельности. Прежде чем произвести передачу земель Министерству национальной обороны, Нигер планирует завершить разминирование первого объявленного района.

12. Именно в контексте первого вооруженного конфликта (1991–1995 годы), связанного с противостоянием между правительственными войсками и негосударственными вооруженными движениями, и в целях установления мира Нигер, по примеру других стран ЭКОВАС, соответствующим указом учредил 28 ноября 1994 года Национальную комиссию по сбору и учету незаконного оружия (НКСУНО). НКСУНО служит в качестве узлового звена для осуществления региональных и международных конвенций, соглашений и договоров, касающихся оружия и ратифицированных Нигером. Это межведомственный орган, деятельность которого координируется постоянным секретариатом, и в 2014 году в его составе был сформирован ряд департаментов и служб, включая департамент по гуманитарному разминированию.

13. Был разработан план работы по разминированию района Мадама на период 2016–2020 годов. Ожидаемые результаты состоят в следующем: i) разминирование заминированных или загрязненных районов военного лагеря Мадама и идентификация других подозрительных районов; и ii) укрепление потенциала НКСУНО и сопровождение и оценка этих действий. Как предусмотрено планом, в 2016 году НКСУНО производит за счет собственных средств приобретение оборудования для обследования, обозначения и маркировки и саперного оборудования, а также подготовку и переподготовку саперов перед полевым развертыванием в 2016–2020 годах.

14. Общий бюджет на предусмотренные мероприятия составляет 3 201 875 долл. США, причем 1 000 000 долл. США выделит НКСУНО в течение пяти лет за счет национального бюджета, а остальные 2 201 875 долл. США предстоит изыскать. Нигер располагает лишь скромными средствами, но он преисполнен политической воли внести свою лепту в финансовом отношении и натурой в размере порядка 50% стоимости программы. Вклад, внесенный государством Нигер через НКСУНО за период с начала операций по разминированию в ноябре 2014 года, включает следующее: предоставление групп по разминированию, обладающих соответствующим опытом, обустройство и организация снабжения для саперов на месте, выделение рабочего оборудования, группы обеспечения защиты саперов с учетом фактора отсутствия безопасности, вспомогательных транспортных средств и обеспечение материально-технической поддержки в рамках имеющихся возможностей.

15. Чтобы гарантировать осуществление статьи 5 Конвенции, для Нигера ценное значение будет иметь поддержка как двусторонних, так и многосторонних партнеров. С учетом сложности района он также нуждается в высокотехнологичном оборудовании, а также в средствах защиты, оборудовании для обнаружения и средствах передвижения.

16. НКСУНО продолжает изыскивать финансирование для завершения своего плана работ по разминированию Мадама, и следует отметить, что без поддержки партнеров Нигер не может дать никакой гарантии расчистки площадки Мадама.

17. Факторы риска, которые снижали и продолжают снижать продуктивность работы саперов на месте, связаны с тем, что район реализации проекта нахо-

дится в приграничных районах Нигера, характеризующимися враждебной обстановкой, труднодоступностью и отсутствием безопасности в силу террористических угроз в стране и на границах с некоторыми сопредельными странами. Что касается этого фактора отсутствия безопасности, который порой носит непредсказуемый характер, то НКСУНО принимает надлежащие меры для его смягчения, а именно: развертывание усиленной команды по обеспечению безопасности гуманитарного разминирования и налаживание сотрудничества с местным населением. Но, невзирая на все это, следует помнить, что единственным фактором риска, который мешает нормальному осуществлению деятельности, является прежде всего недостаточность средств.
